



Measurement Canada  
An Agency of Industry Canada

Mesures Canada  
Un organisme d'Industrie Canada

MAL No. - N° De LAM  
**MAL- G269**

Date: 2009-10-07

File number: AP-AG-09-0041

## **MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL) FOR Approved Meters and Devices**

### **Type of Device**

Gas Chromatograph

### **Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to meters which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

### **Scope**

The modifications described in this letter affect meters identified in the following Notice (s) of Approval:

### **Approval Number**

AG-0511R1 and AG-0489R3

### **Applicant**

Exova  
7217 Roper Road NW  
Edmonton, AB  
T6B 3J4

### **Description of Modifications**

Norwest Soil Research Ltd. has changed its name to Exova. The above mentioned approvals previously issued for Norwest Soil Research Ltd. remain in force and may have Exova or Norwest Soil Research Ltd. nameplates.

Original signed by:

Randy Byrtus, CET  
Approvals Technical Coordinator  
Gas Measurement



Measurement Canada  
An Agency of Industry Canada

Mesures Canada  
Un organisme d'Industrie Canada

MAL No. - N° De LAM  
**LAM - G269**

Date: 2009-10-07

Dossier: AP-AG-09-0041

## **LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM) pour Compteurs et appareils approuvés**

### **Type d'appareil**

Chromatographe en phase gazeuse

### **Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux compteurs dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie du domaine d'application des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

### **Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux compteurs visés par les avis d'approbation suivants :

### **Numéro d'approbation**

AG-0511R1 and AG-0489R3

### **Requérant**

Exova  
7217 Roper Road NW  
Edmonton, AB  
T6B 3J4

### **Description des modifications**

Norwest Soil Research Ltd. à changé son nom pour Exova. Les approbations susmentionnés précédemment émisent sous le nom Norwest Soil Research Ltd. demeurent en vigueur et peuvent avoir les plaques signalétiques de Exova ou Norwest Soil Research Ltd.

Copie authentique signée par :

Randy Byrtus, TEC  
Coordonnateur Technique, Approbations  
Mesure des gaz